



Europos Vadovų Taryba

Briuselis, 2026 m. birželio 19 d.
(OR. en)

EUCO 8/26

CO EUR 7
CONCL 2

PRANEŠIMAS

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato
kam: Delegacijoms

Dalykas: Europos Vadovų Tarybos susitikimas (2026 m. birželio 18 d. ir 19 d.)
– Išvados

Delegacijoms pridedamos pirmiau nurodytame susitikime priimtos Europos Vadovų Tarybos išvados.

I. UKRAINA

1. Europos Vadovų Taryba pasikeitė nuomonėmis su Ukrainos Prezidentu Volodymyru Zelenskiu.
2. Europos Vadovų Taryba dar kartą pakartoja, kad ji ir toliau tvirtai ir nesvyruodama remia Ukrainos nepriklausomybę, suverenitetą ir teritorinį vientisumą atsižvelgiant į tarptautiniu mastu pripažintas jos sienas. Europos Sąjunga, koordinuodama veiksmus su panašiai mąstančiais partneriais ir su sąjungininkais, toliau teiks visapusišką politinę, finansinę, ekonominę, humanitarinę, karinę ir diplomatinę paramą Ukrainai bei jos žmonėms.
3. Europos Vadovų Taryba palankiai vertina tai, kad 2026 m. birželio 15 d. surengta Tarpvyriausybinė Ukrainos stojimo į Europos Sąjungą konferencija ir atidaryta pagrindinių principų grupė, ir tikisi, kad bus atidarytos kitos derybų skyrių grupės, laikantis nuopelnais grindžiamo požiūrio.
4. Europos Sąjunga remia visapusišką, teisingą ir ilgalaikę taiką Ukrainoje, grindžiamą JT Chartijos principais bei tarptautine teise ir paremtą tvirtomis bei patikimomis saugumo garantijomis Ukrainai. Tik toks sprendimas, kuriuo gerbiama Ukrainos nepriklausomybė, suverenitetas ir teritorinis vientisumas, gali užtikrinti teisingą ir ilgalaikę taiką. Sienos neturi būti keičiamos jėga, agresorius negali būti apdovanotas, o ilgalaikis Ukrainos saugumas ir gebėjimas apsiginti turi būti garantuojamas. Sprendimo dėl kelio į taiką Ukrainoje negalima priimti be Ukrainos. Europos Sąjunga priims sprendimus tais klausimais, kurie priklauso jos kompetencijai arba daro poveikį jos saugumui.

5. Europos Vadovų Taryba remia diplomatines pastangas užbaigti Rusijos agresijos karą ir pabrėžia, kad ES yra pasirengusi labiau įsitraukti tame kontekste, laikydamasi Sąjungos tikslo skatinti taiką, kaip įtvirtinta Sutartyse. Europa turi atlikti svarbų vaidmenį bet kokiame būsimame taikos sureguliuavime ir yra pasirengusi ginti savo interesus. Rusijai nepavykus pasiekti savo karinių ir strateginių tikslų, ji suintensyvino raketų ir dronų atakas prieš Ukrainos miestus ir energetikos infrastruktūrą. Europos Vadovų Taryba primygtinai ragina Rusiją parodyti tikrą norą siekti taikos, sutikti visiškai, besąlygiškai ir nedelsiant nutraukti ugnį ir įsitraukti į prasmingas derybas siekiant teisingos ir ilgalaikės taikos.

6. Europos Vadovų Taryba griežtai smerkia pastaruoju metu Rusijos vykdomą smarkią eskalaciją, įskaitant didelio masto raketų ir dronų atakas prieš civilius gyventojus Ukrainoje, neseniai įvykdytus smūgius UNESCO pasaulio paveldo objektui Kyjivo Pečerių laurai, taip pat vis agresyvesnę, beatodairiškesnę ir neatsakingesnę elgesį ES valstybių narių atžvilgiu, įskaitant užsienio vykdomą manipuliavimą informacija ir kišimąsi, taip pat grasinimus, nukreiptus prieš Ukrainoje esančias Europos diplomatines atstovybes. Pastarojo meto incidentas, kai sprogmenis gabenęs Rusijos dronas nukrito ant gyvenamojo namo Rumunijoje, taip pat panašūs incidentai kitose valstybėse narėse yra tiesioginis Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą rezultatas ir kelia grėsmę ES piliečių saugumui ir regiono stabilumui. Europos Vadovų Taryba griežtai smerkia pasikartojančius valstybių narių oro erdvės ir teritorinių vandenių pažeidimus ir pabrėžia, kad Rusijai tenka visa atsakomybė už vykdomo eskalavimo ir tęsiamų karinių veiksmų padarinius. Europos Vadovų Taryba dar kartą patvirtina savo tvirtą įsipareigojimą visų valstybių narių saugumo klausimu.

7. Europos Sąjunga ir valstybės narės yra pasirengusios prisidėti prie tvirtų ir patikimų saugumo garantijų Ukrainai, visų pirma per Norinčiųjų prisidėti koaliciją ir bendradarbiaudamos su Jungtinėmis Amerikos Valstijomis. Tai apims palaikymą Ukrainos gebėjimui veiksmingai atgrasyti agresiją ir apsiginti, taip pat ir ilguoju laikotarpiu, be kita ko, pasitelkiant Europos Sąjungos karinę pagalbą misiją Ukrainai remti (*EUMAM Ukraine*) ir Europos Sąjungos patariamąją misiją Ukrainoje (*EUAM Ukraine*), taip pat paramą ugnies nutraukimo stebėsenai pasitelkiant ES palydovų centrą. Europos Sąjungos ir valstybių narių indėlis bus grindžiamas jų atitinkama kompetencija bei pajėgumais ir tarptautine teise.
8. Europos Vadovų Taryba griežtai smerkia Rusiją už tai, kad ji sistemingai ir tyčia taikosi į Ukrainos civilinę ir energetikos infrastruktūrą, ir ragina nedelsiant nutraukti visą netoli Ukrainos branduolinių objektų vykdomą karinę veiklą, kuri kelia didelę grėsmę jų saugai ir saugumui. Ji taip pat ragina toliau intensyvinti ES pastangas, jas koordinuojant su tarptautinių partnerių pastangomis, siekiant padėti Ukrainai iki žiemos skubiai atkurti bei atstatyti ypatingos svarbos infrastruktūrą ir energetikos sistemą bei padidinti jų atsparumą ir užtikrinti, kad būtų greitai pašalinti Čornobylio apsauginio gaubto pažeidimai. Kartu ji skatina vykdyti tvirtesnę regioninį bendradarbiavimą energetikos srityje ir užtikrinti geresnes tarpvalstybines elektros energetikos sistemų jungtis.
9. Europos Sąjunga tebėra pasiryžusi, koordinuodama veiksmus su tarptautiniais partneriais, remti Ukrainos atkūrimą, atsigavimą ir atstatymą. Šiame kontekste Europos Vadovų Taryba laukia 2026 m. birželio 25–26 d. Gdanske įvyksiančios Ukrainos atkūrimo konferencijos.
10. Europos Vadovų Taryba laukia 90 mlrd. EUR paskolos Ukrainai 2026 ir 2027 metams pirmosios dalies išmokėjimo iki 2026 m. birželio mėn. pabaigos. Ji ragina valstybes nares toliau teikti dvišalę paramą Ukrainai ir pabrėžia, jog svarbu, kad ES toliau vykdytų informavimo veiklą trečiosiose valstybėse, kad būtų užtikrinta tolesnė tarptautinė parama siekiant padėti panaikinti likusį Ukrainos finansavimo deficitą. Europos Vadovų Taryba primena, jog svarbu, kad Ukraina toliau puoselėtų teisinę valstybę, ir palankiai vertina dedamas pastangas vykdyti reformas.

11. Europos Vadovų Taryba pabrėžia, kad svarbu toliau dėti nuolatines pastangas siekiant teikti Ukrainai karinę paramą, be kita ko, pasitelkiant paramos Ukrainai paskolą, ir skubiai paspartinti prioritetinės įrangos, visų pirma oro erdvės gynybos sistemų, šaudmenų, dronų ir raketų, gamybą ir pristatymą, be kita ko, siekiant padėti Ukrainai apsaugoti savo civilius gyventojus ir savo energetikos bei ypatingos svarbos infrastruktūrą. Šiame kontekste tebėra itin svarbu toliau stiprinti ES ir Ukrainos bendradarbiavimą gynybos pramonės srityje.
12. Visa karinė parama, taip pat saugumo garantijos Ukrainai bus teikiamos visapusiškai paisant tam tikrų valstybių narių saugumo ir gynybos politikos ir atsižvelgiant į visų valstybių narių saugumo bei gynybos interesus.
13. Europos Sąjunga tebėra pasiryžusi dar labiau didinti spaudimą Rusijai ir toliau silpninti Rusijos karo ekonomiką, kad ji nutrauktų brutalų agresijos karą ir įsitrauktų į prasmingas derybas siekiant taikos. Europos Vadovų Taryba pakartoja, kad svarbu toliau mažinti Rusijos pajamas iš energijos, pažaboti jos šešėlinio laivyno veiklą ir toliau varžyti jos bankų sistemą. Europos Vadovų Taryba palankiai vertina tai, kad neseniai, priėmus 20-ąją sankcijų paketą, priimtos naujos sankcijos, visų pirma nukreiptos į šešėlinį laivyną. Ji ragina greitai priimti 21-ąją sankcijų paketą. Norint pakenkti Rusijos šešėlinio laivyno verslo modeliui būtina laikytis visą jūrų transporto grandinę apimančio požiūrio ir koordinuoti veiksmus tarp valstybių narių ir su partneriais, be kita ko, laikytis bendro požiūrio į tai, kaip kovoti su tokių laivų keliama didele rizika aplinkai, saugumui ir saugiai laivybai. Europos Vadovų Taryba taip pat pabrėžia, kad svarbu toliau koordinuoti veiksmus dėl sankcijų su G7 bei kitais panašiai mažstančiais partneriais, stiprinti esamų priemonių vykdymo užtikrinimą ir šalinti spragas, taip pat toliau stiprinti kovos su apėjimu priemones. Europos Vadovų Taryba pabrėžia, kad kol teisingos ir ilgalaikės taikos Ukrainoje nebus, Rusijos dalyvavimas tarptautiniuose sporto ir kultūros renginiuose neturėtų būti normalizuotas.

14. Europos Vadovų Taryba primygtinai ragina visas valstybes nedelsiant nutraukti bet kokią tiesioginę ar netiesioginę pagalbą (visų pirma teikiamą tiekiant dvejopo naudojimo prekes ir komponentus) Rusijai jos agresijos kare prieš Ukrainą. Visų pirma ji griežtai smerkia KLR karinių pajėgų dislokavimą kare prieš Ukrainą, taip pat tai, kad karinę paramą Rusijai toliau teikia, be kita ko, Iranas, Baltarusija ir KLR.
15. Europos Vadovų Taryba pakartoja primygtinai raginanti Rusiją ir Baltarusiją nedelsiant užtikrinti visų neteisėtai deportuotų ir perkeltų Ukrainos vaikų ir kitų civilių gyventojų saugų ir besąlygišką grąžinimą į Ukrainą. Šiuo atžvilgiu ji palankiai vertina Tarptautinės Ukrainos vaikų grąžinimo koalicijos aukšto lygio susitikime priimtą įsipareigojimą intensyviai veiksmus, kad būtų užtikrintas jų grąžinimas. Kelias į taiką turi toliau apimti ir kitas humanitarinės paramos pastangas ir pasitikėjimo stiprinimo priemones, visų pirma apsikeitimą karo belaisviais ir sulaikytų civilių grąžinimą.
16. Europos Vadovų Taryba taip pat dar kartą patvirtina ES pasiryžimą siekti, kad būtų užtikrinta visiška atsakomybė už įvykdytus karo nusikaltimus ir kitus su Rusijos agresijos karu prieš Ukrainą susijusius sunkiausius nusikaltimus. Šiame kontekste Europos Vadovų Taryba palankiai vertina tai, kad Europos Sąjungos vardu ratifikuota Konvencija, kuria įsteigiama Tarptautinė paraiškų dėl Ukrainos nagrinėjimo komisija, taip pat pažangą, susijusią su Specialiuoju tribunolu dėl agresijos nusikaltimo prieš Ukrainą. Ji ragina toliau dėti nuolatinės pastangas Europos Tarybos struktūroje, kad šie du tarptautiniai organai galėtų pradėti veikti.
17. Atsižvelgdama į grėsmę, be kita ko, ilgesniu laikotarpiu, kurią ES vidaus saugumui gali kelti buvę Rusijos kombatantai, dalyvavę agresijoje prieš Ukrainą, ir atsižvelgdama į Komisijos ir vyriausiosios įgaliotinės pasiūlymą šiame kontekste, Europos Vadovų Taryba ragina tęsti techninį darbą siekiant įvertinti galimus šio klausimo sprendimo būdus, nedarant poveikio valstybių narių kompetencijai šioje srityje.
18. Europos Vadovų Taryba šį klausimą vėl svarstys kitame susitikime.

II. ARTIMIEJI RYTAI

Iranas

19. Europos Vadovų Taryba palankiai vertina JAV ir Irano susitarimo memorandumą, kuris suteikia galimybę stabilumui regione ir visiškam laivybos laisvės atkūrimui bei saugiam tranzitui per Hormūzo sąsiaurį. Ji palankiai vertina toliau dedamas diplomatines pastangas pasiekti taikos sureguliuvimą ir pabrėžia, kad svarbu derybomis pasiekti ilgalaikius visų likusių klausimų sprendimus laikantis tarptautinės teisės. Ji giria Pakistaną, Katarą ir kitus regioninius partnerius už jų tarpininkavimo pastangas. Glaudžiai koordinuodama veiksmus su regioniniais partneriais, Europos Sąjunga toliau dalyvaus diplomatinėse pastangose ir yra pasirengusi remti susitarimo įgyvendinimą.
20. Europos Vadovų Taryba pabrėžia, kad reikia gerbti laivybos laisvę ir užtikrinti jūrų saugumą pagal tarptautinę teisę ir Jungtinių Tautų jūrų teisės konvenciją. Europos Vadovų Taryba palankiai vertina pastangas, apie kurias pranešė valstybės narės ir partneriai, siekiant užtikrinti laivybos laisvę Hormūzo sąsiauryje, kai tik bus įvykdytos sąlygos. Jokiais su Hormūzo sąsiauriu susijusiais susitarimais neturi būti ribojama laivybos laisvė ar kaip nors keičiamas jo valdymas.
21. Europos Vadovų Taryba primena ES jūrų saugumo operacijos *EUNAVFOR ASPIDES* vaidmenį, pabrėžia jos potencialą prisidėti prie regiono stabilizavimo ir ragina ją sustiprinti atsižvelgiant į jos įgaliojimus.

22. Europos Vadovų Taryba pakartoja, kad Iranui niekada neturi būti leidžiama įgyti branduolinio ginklo. Ji primygtinai ragina Iraną laikytis teisiškai privalomų įsipareigojimų branduolinių garantijų srityje pagal Branduolinio ginklo neplatavimo sutartį ir atnaujinti visapusišką bendradarbiavimą su Tarptautine atominės energijos agentūra. Ji taip pat ragina Iraną nutraukti destabilizuojančią veiklą, įskaitant balistinių raketų programą. Atsižvelgdamos į tai, kad Irano žvalgybos tarnybų naudojimas nusikaltėlių tinklais ir kitais patikėtiniais kelia vis didesnę grėsmę, Europos Sąjunga ir jos valstybės narės dar kartą patvirtina, kad yra pasiryžusios glaudžiai bendradarbiauti, kad būtų užkirstas kelias tokiems priešiškiems veiksams ir jie būtų atremti.
23. Europos Vadovų Taryba ragina Irano režimą nutraukti smurtą ir represijas prieš savo paties žmones. Ji ragina gerbti Irano žmonių visuotines žmogaus teises ir pagrindines laisves, įskaitant teisę rinktis savo ateitį. Šiuo atžvilgiu Europos Sąjunga tęs darbą, susijusį su tolesnėmis ribojamosiomis priemonėmis tiems, kurie yra atsakingi.
24. Europos Sąjunga toliau dirbs, be kita ko, su regioniniais ir pasauliniais partneriais, kad sušvelnintų krizės poveikį ir sumažintų pasaulinį pažeidžiamumą dėl Hormūzo sąsiaurio, be kita ko, įvairinant energijos tiekimo maršrutus. Europos Vadovų Taryba atkreipia dėmesį į Komisijos siūlomas iniciatyvas, kuriomis siekiama šalinti pasekmes Europos Sąjungai energetinio saugumo, energijos kainų ir pasaulinių tiekimo grandinių, įskaitant apsirūpinimo maistu saugumą, srityse ir ragina Tarybą ir Komisiją toliau stebėti padėtį. Ji pakartoja, kad svarbu užtikrinti pasirengimą, be kita ko, galimiems būsimiems migracijos srautams, dirbant su kilmės ir tranzito šalimis.

Gaza / Vakarų Krantas

25. Europos Vadovų Taryba reiškia didelį susirūpinimą dėl blogėjančios padėties Gazoje ir Vakarų Krante, įskaitant užsitęsusią pražūtingą humanitarinę krizę Gazoje. Ji ragina Izraelį nedelsiant užtikrinti nekliudomą prieigą prie humanitarinės pagalbos ir tai, kad ji nuolat dideliu mastu pasiektų Gazą ir būtų paskirstyta visoje Gazoje, be kita ko, per Kipro jūrų koridorių siekiant papildyti sausumos keliais teikiamą pagalbą, taip pat sudaryti sąlygas JT ir jos agentūroms, taip pat humanitarinėms organizacijoms dirbti nepriklausomai ir nešališkai siekiant gelbėti gyvybes ir sumažinti kančias. Ji taip pat ragina Izraelį vėl atidaryti Gazos sienos perėjimo punktus, taip pat medicininį koridorių tarp Gazos ir Vakarų Kranto, suteikti prieigą tarptautinei žiniasklaidai ir atšaukti savo sprendimą dėl NVO registracijos įstatymo. Europos Vadovų Taryba primygtinai ragina Izraelį laikytis visų įsipareigojimų pagal tarptautinę teisę, įskaitant tarptautinę humanitarinę teisę. Bet koku metu turi būti užtikrinama civilių gyventojų apsauga.
26. Europos Vadovų Taryba pakartoja, kad Europos Sąjunga yra pasiryžusi siekti visapusiškos, teisingos ir ilgalaikės taikos, grindžiamos dviejų valstybių sambūviu pagrįstu sprendimu, vadovaujantis atitinkamomis JT Saugumo Tarybos rezoliucijomis, kad dvi demokratinės valstybės – Izraelis ir Palestina – taikiai gyventų viena šalia kitos turėdamos saugias ir pripažintas sienas. Ji pripažįsta svarbų pilietinės visuomenės vaidmenį dedant taikos kūrimo pastangas ir kuriant būtiną pagrindą tam, kad derybomis būtų pasiekta ilgalaikė Izraelio ir Palestinos taika, ir šiame kontekste palankiai vertina tai, kad 2026 m. birželio 12 d. Paryžiuje surengta tam skirta konferencija.

27. Primindama savo ankstesnes išvadas, Europos Vadovų Taryba reiškia susirūpinimą dėl nepakankamos visų subjektų pažangos įgyvendinant susitarimą dėl ugnies nutraukimo ir visas kitas JT ST rezoliucijos 2803 nuostatas. Ji ragina visus subjektus visapusiškai įgyvendinti tą susitarimą ir tas nuostatas, laikantis atitinkamų JT Saugumo Tarybos rezoliucijų ir tarptautinių politinių bei teisinių principų. Europos Vadovų Taryba ragina visam laikui nuginkluoti grupuotę „Hamas“ ir kitas nevalstybines ginkluotas grupuotes, visiškai išvesti Izraelio pajėgas iš Gazos Ruožo ir dislokuoti laikinas tarptautines stabilizavimo pajėgas, kaip išdėstyta Visapusiškame plane Gazos konfliktui užbaigti. Europos Sąjunga griežtai prieštarauja Izraelio pranešimui apie tai, kad jis ketina kontroliuoti 70 proc. Gazos teritorijos.
28. Europos Vadovų Taryba smerkia netinkamą elgesį su sulaikytaisiais, įskaitant Europos piliečius, po to, kai tarptautiniuose vandenyse buvo perimta pasaulinė flotilė „Sumud“, ir ekstremistinių pažiūrų ministrų, kurstančių ir skatinančių žmogaus teisių pažeidimus, elgesį. Europos Vadovų Taryba atkreipia dėmesį į tai, kad Taryba toliau nagrinės priemones šiuo atžvilgiu.
29. Europos Sąjunga tęs darbą visapusiško plano Gazos konfliktui užbaigti įgyvendinimo pagal JT ST rezoliuciją 2803 klausimu, be kita ko, pasitelkdama Europos Sąjungos pasienio pagalbos misiją Rafacho perėjimo punktui (*EU BAM Rafah*) ir Europos Sąjungos policijos misiją Palestinos teritorijose (*EUPOL COPPS*), taip pat Gazos atstatymo ir atgaivinimo pagal tarptautinę teisę klausimu. Europos Sąjunga ir toliau remis Palestinos Administraciją, be kita ko, pastarajai vykdant reformų darbotvarę, kad ji galėtų saugiai susigrąžinti faktinę Gazos kontrolę. Europos Vadovų Taryba vėl ragina Izraelį skubiai atšaukti visą pajamų iš mokesčių sustabdymą ir toliau teikti korespondentinės bankininkystės paslaugas tarp Izraelio ir Palestinos bankų – abu šie aspektai yra būtini tinkamam Palestinos Administracijos veikimui ir pagrindinių paslaugų teikimui gyventojams užtikrinti. Europos Vadovų Taryba palankiai vertina tai, kad neseniai Palestinos Administracijai buvo sudaryta galimybė naudotis Europos lėšomis, be kita ko, pasitelkiant mechanizmą PEGASE.

30. Europos Vadovų Taryba pakartoja smerkianti Izraelio vienašalius veiksmus, kuriais siekiama išplėsti jo buvimą Vakarų Krante, įskaitant Rytų Jeruzalę; 2024 m. liepos 19 d. Tarptautinio Teisingumo Teismo patariamojoje nuomonėje paskelbta, kad šie veiksmai yra neteisėti. Ji primygtinai ragina Izraelio Vyriausybę sustabdyti gyvenviečių (be kita ko, E1 zonoje), kurios pagal tarptautinę teisę yra neteisėtos, plėtrą, laikytis savo įsipareigojimų pagal tarptautinę teisę ir apsaugoti Palestinos gyventojus okupuotose teritorijose, įskaitant krikščionių bendruomenes ir kitas mažumas, taip pat užtikrinti, kad būtų išlaikytas ir gerbiamas Jeruzalės šventųjų vietų *status quo*. Europos Vadovų Taryba akcentuoja, kad įmonės neturėtų teikti pasiūlymų dėl statybos sutarčių dėl E1 ar kitų gyvenviečių plėtros, ir pabrėžia teisinius ir reputacinius padarinius įmonėms, dalyvaujančioms gyvenviečių statybos procese, įskaitant šiurkščių tarptautinės teisės pažeidimų riziką. Europos Vadovų Taryba smerkia besitęsiantį ir didėjantį naujakurių smurtą prieš Palestinos civilius gyventojus, ragina užtikrinti atsakomybę ir palankiai vertina tai, kad priimtos ribojamosios priemonės naujakuriams ekstremistams ir subjektams bei organizacijoms, remiantiems naujakurių smurtą prieš Palestinos civilius gyventojus. Ji taip pat palankiai vertina tai, kad priimtos papildomos ribojamosios priemonės grupei „Hamas“. Europos Vadovų Taryba smerkia tai, kad Izraelis priėmė mirties bausmės įstatymą, kuris yra diskriminacinis, ir ragina jį nedelsiant panaikinti. Atsižvelgiant į toliau blogėjančią padėtį, susijusią su neteisėtomis gyvenvietėmis, Europos Vadovų Taryba atkreipia dėmesį į Komisijos ketinimą iki 2026 m. liepos 13 d. Tarybos posėdžio pateikti pasirinkimo galimybių.

Libanas

31. Europos Vadovų Taryba reiškia didelį susirūpinimą dėl to, kad toliau pažeidinėjamas susitarimas dėl ugnies nutraukimo, ir primygtinai ragina visus subjektus visapusiškai įgyvendinti tą susitarimą, konstruktyviai dalyvauti vykstančiose derybose, kad būtų užkirstas kelias dar didesniam skaičiui civilių gyventojų aukų ir persikėlimo atvejų ir būtų rastas ilgalaikis politinis sprendimas, kuriuo būtų užtikrinta taika ir saugumas tiek Libane, tiek Izraelyje. Europos Sąjunga yra pasirengusi remti Libano ir Izraelio susitarimo įgyvendinimą. Europos Vadovų Taryba ragina galutinai nutraukti karo veiksmus, apsaugoti civilius gyventojus ir civilinę infrastruktūrą, taip pat visapusiškai laikytis tarptautinės teisės, įskaitant tarptautinę humanitarinę teisę.

32. Europos Vadovų Taryba griežtai smerkia „Hezbollah“ išpuolius prieš Izraelį ir civilius gyventojus šiaurinėje Izraelio dalyje ir ragina užtikrinti visišką „Hezbollah“ nuginklavimą. Ji ragina Izraelį gerbti Libano suverenitetą bei teritorinį vientisumą ir išvesti savo pajėgas iš Libano, laikantis JT ST rezoliucijos 1701. Ji taip pat ragina Izraelį susilaikyti nuo tolesnio eskalavimo. Europos Vadovų Taryba dar kartą patvirtina ES paramą pastangoms užtikrinti Libano žmonių saugumą ir Libano suverenitetui bei teritoriniam vientisumui. Ji pakartoja, kad ES visapusiškai remia Libano Vyriausybės pastangas stiprinti šalies institucijas, įskaitant Libano ginkluotąsias pajėgas siekiant įgyti visos Libano teritorijos kontrolę, ir nustatyti valstybės monopoliją ginklų laikymo srityje. Europos Sąjunga toliau remis Libano ginkluotąsias pajėgas, be kita ko, pasitelkdama galimą BSGP misiją ir teikdama nuolatinę bei sustiprintą paramą pagal Europos taikos priemonę. Europos Sąjunga, glaudžiai koordinuodama veiksmus su tarptautiniais partneriais, toliau teiks nuolatinę paramą ilguoju laikotarpiu.
33. Be 100 mln. EUR vertės humanitarinės pagalbos, sutelktos prasidėjus karo veiksams, ir be humanitarinio oro tilto operacijų, vykdomų koordinuojant veiksmus su regioniniais partneriais, Europos Sąjunga tebėra pasiryžusi teikti skubią pagalbą daugiau kaip milijonui perkeltųjų asmenų.
34. Europos Vadovų Taryba pakartoja raginanti visas šalis visapusiškai įgyvendinti JT ST rezoliuciją 1701. Ji pakartoja, kad smerkia nepriimtinus ir neteisėtus išpuolius prieš UNIFIL personalą ir ragina atlikti išsamų tyrimą. Europos Vadovų Taryba primena tolesnio JT buvimo Libane pasibaigus UNIFIL įgaliojimams svarbą ir dar kartą patvirtina, kad ES yra pasirengusi prie to prisidėti 2027 m.

III. KITA DAUGIAMETĖ FINANSINĖ PROGRAMA

35. Atsižvelgdama į pirmininkaujancio Kipro atliktą darbą ir į tai, kad pateikta derybų schema su skaičiais, Europos Vadovų Taryba pasikeitė nuomonėmis dėl naujos daugiametės finansinės programos.
36. Europos Vadovų Taryba ragina pirmininkausiančią Airiją iki spalio mėn. Europos Vadovų Tarybos susitikimo tęsti su derybų schema susijusį darbą, kad susitarimas būtų pasiektas laiku. Iki 2026 m. pabaigos pasiektas susitarimas sudarytų sąlygas teisėkūros procedūra priimamus aktus priimti 2027 m., kas yra būtina siekiant užtikrinti, kad ES finansavimas paramos gavėjus be pertrūkių pasiektų 2028 m. sausio mėn.

IV. KONKURENCINGUMAS IR PASAULINIAI EKONOMINIAI IŠŠŪKIAI

37. Atsižvelgdama į sudėtingas geoekonomines aplinkybes, Europos Vadovų Taryba aptarė šiuo metu dedamas pastangas didinti ES konkurencingumą ir strateginį savarankiškumą, didinti atsparumą ir ekonominį saugumą, skatinti technologines inovacijas, išlaikyti Europos gerovę bei socialinį modelį ir kelti gyvenimo lygį.

38. Primindama 2026 m. kovo mėn. Europos Vadovų Tarybos nustatytus tikslus ir laiko terminus, Europos Vadovų Taryba įvertino pažangą, padarytą įgyvendinant darbotvarkę „Viena Europa, viena rinka“, ir jos įgyvendinimą laikantis tarpinstitucinių veiksmų gairių. Ji pabrėžia būtinybę skubiai daryti ryžtingą pažangą bendrosios rinkos, supaprastinimo ir administracinės naštos mažinimo, be kita ko, tolesnių iniciatyvų, skirtų planavimo ir leidimų išdavimo procedūroms paspartinti, prieinamų energijos kainų ir 2030 m. energetikos sąjungos, Europos pramonės atsinaujinimo skatinimo, inovacijų skatinimo bei priklausomybės mažinimo ir investicijų sutelkimo srityse, laikantis sutartų terminų. Šiame kontekste Europos Vadovų Taryba primena, kad reikia paspartinti darbą, susijusį su energijos kainų mažinimu, perėjimu prie švarios energijos ir priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimu, atsižvelgiant į technologinį neutralumą, ir mūsų atsparumo didinimu. Europos Vadovų Taryba atkreipia dėmesį į Komisijos ketinimą iki 2026 m. liepos mėn. vidurio pateikti konkretų pasiūlymą dėl ATLPS peržiūros, be kita ko, dėl nemokamų leidimų, kaip numatyta 2026 m. kovo mėn. Komisijos Pirmininkės laiške, ir kartu pateikti atskirą pasiūlymą, kad būtų atsižvelgta į kai kurių pramonės sektorių pareikštą susirūpinimą dėl ATLPS santykinės taršos rodiklių, kartu išsaugant esminį ATLPS vaidmenį su klimato kaita susijusioje ir energetikos pertvarkoje.
39. Europos Vadovų Taryboje įvyko strateginiai debatai pasaulinių makroekonominių disbalansų klausimu.
40. Europos Vadovų Taryba ir toliau skirs dėmesio konkurencingumo darbotvarkei ir vėl ją svarstys 2026 m. spalio mėn. susitikime.

V. EUROPOS GYNYBA IR SAUGUMAS

41. Atsižvelgiant į dideles grėsmes bei iššūkius saugumui ir į tai, kad Rusijos agresijos karas prieš Ukrainą išlieka egzistenciniu iššūkiu Europos Sąjungai, iki 2030 m. Europos gynybos parengtis turi būti ryžtingai padidinta. Remdamasi pastaruoju metu padaryta pažanga, Europos Vadovų Taryba ragina skubiai dėti dar daugiau pastangų, kad šis tikslas būtų pasiektas sparčiai ir dideliu mastu, būtų sumažinta strateginė priklausomybė ir pašalintos kritinių pajėgumų spragos, laikantis 360° požiūrio.

42. Atsižvelgdama į pasikartojančius valstybių narių oro erdvės pažeidimus, Europos Vadovų Taryba pabrėžia, kad svarbu užtikrinti visų ES sausumos, oro ir jūrų sienų gynybą. Visų pirma Europos Sąjunga griežtai smerkia 2026 m. gegužės 29 d. įvykusį rimtą incidentą, kurio metu sprogmenis gabenęs Rusijos dronas rėžėsi į gyvenamąjį pastatą Rumunijoje, ir pripažįsta tiesiogines grėsmes ES rytiniame flange. Europos Sąjunga reiškia visišką solidarumą su Rumunija ir visomis valstybėmis narėmis, paveiktoms panašių incidentų. Remdamasi padaryta pažanga, Europos Vadovų Taryba ragina paspartinti pastangas stiprinti apsaugą nuo tokių grėsmių, įskaitant šiuo metu atliekamą darbą, susijusį su projektu „Rytinio flango sargyba“ ir kitomis iniciatyvomis, kuriomis bus prisidedama prie visų ES sienų apsaugos.
43. Europos Vadovų Taryba taip pat smerkia visus pastarojo meto hibridinius išpuolius prieš Europos Sąjungą ir jos valstybes nares. Atsižvelgdama į nepalaujamas priešiško subjekto, visų pirma Rusijos ir Baltarusijos, vykdomas hibridines kampanijas, Europos Vadovų Taryba ragina skubiai intensyvinti pastangas didinti atsparumą, gerinti parengtį, apsaugoti ypatingos svarbos infrastruktūrą ir užkirsti kelią hibridiniams išpuoliams, nuo jų atgrasyti ir į juos reaguoti. Šiame kontekste ji palankiai vertina su Dronų saugumo ir apsaugos nuo dronų užtikrinimo veiksmų planu susijusį Taryboje atliktą darbą, kuriuo prisidedama prie šių tikslų ir kuris papildo gynybos srityje dedamas pastangas.
44. Europos Vadovų Taryba primena, kad saugumo ir gynybos srityje stipresnė ir pajėgesnė Europos Sąjunga teigiamai prisidės prie pasaulinio ir transatlantinio saugumo ir kad tokia Sąjunga papildo NATO aljansą, kuris toms valstybėms, kurios yra jo narės, tebėra jų kolektyvinės gynybos pagrindas. Europos Vadovų Taryba pabrėžia, kad svarbu dirbti kartu su panašiai mąstančiais partneriais, kurie pritaria ES užsienio ir saugumo politikos tikslams.

45. Primindama savo ankstesnes išvadas, Europos Vadovų Taryba:
- a) palankiai vertina tai, kad valstybėse narėse šiuo metu smarkiai didinamos gynybos išlaidos; kartu turi būti intensyvinamos pastangos drauge investuoti geriau ir greičiau;
 - b) palankiai vertina pažangą, padarytą visose prioritetinėse pajėgumų srityse, kurios ES lygmeniu nustatytos visapusiškai derinant veiksmus su NATO, visų pirma susijusią su projektais dronų ir kovos su dronais sistemų srityje, ankstyvojo perspėjimo pajėgumais, oro erdvės gynybos pajėgumais ir tikslų smūgių giliame priešų užnugaryje pajėgumais, taip pat kosmoso įrenginiais ir paslaugomis. Ji ragina valstybes nares ryžtingai paspartinti darbą visose pajėgumų koalicijose. Ji prašo Europos gynybos agentūros (EGA) toliau remti valstybes nares koordinuojant darbą įvairiomis kryptimis pajėgumų srityje;
 - c) pakartoja, kad reikia skubiai stiprinti Europos gynybos technologinę ir pramoninę bazę, kad ji galėtų tiekti reikiamą įrangą reikiamu greičiu ir mastu, įskaitant prioritetinę įrangą, skirtą Ukrainai remti. Reikia dėti daugiau pastangų visais lygmenimis siekiant pritaikyti bei padidinti gamybos pajėgumus ir, pasitelkiant mokslinius tyrimus, naujas technologijas ir inovacijas, įgyvendinti gynybos pramonės transformaciją, būtiną gynybos parengties tikslui pasiekti. Europos Vadovų Taryba ragina valstybes nares stiprinti dialogą su gynybos pramone šiuo tikslu ir visų pirma užtikrinti glaudų pajėgumų ir pramonės aspektų suderinimą pajėgumų koalicijų darbe, padedant EGA ir, kiek tai susiję su pramonės aspektais, padedant Komisijai;
 - d) pakartoja, kad svarbu užtikrinti Europos gynybos rinkos tinkamą veikimą ir tolesnę integraciją visoje Sąjungoje, įskaitant tarpvalstybinę prieigą ES viduje, ypač MVĮ ir vidutinės kapitalizacijos įmonėms, prie gynybos sektoriaus tiekimo grandinių. Europos Vadovų Taryba primena, kad sprendimą leisti eksportuoti su gynyba susijusius produktus arba to neleisti kiekviena valstybė narė priima savo nuožiūra;

- e) pabrėžia, kad Europa turi toliau naudotis Ukrainos patirtimi naujų technologijų srityje, pritaikyti ją inovacijų procesuose ir pajėgumų plėtojimo procesuose ir bendradarbiauti su Ukrainos pramone, be kita ko, pajėgumų koalicijose. Ji palankiai vertina iniciatyvas, kurių pastaruoju metu imtasi tuo atžvilgiu;
- f) ragina Komisiją, Tarybą ir valstybes nares visapusiškai pasinaudoti turimomis priemonėmis, susijusiomis su pajėgumų plėtojimu ir pramonės stiprinimu, ir skubiai imtis tolesnių veiksmų, kurių reikia įgyvendinant priemonę SAFE ir Europos gynybos pramonės programą (EGPP). Šiuo atžvilgiu Europos Vadovų Taryba pabrėžia, kad svarbu greitai užbaigti darbą, susijusį su Europos gynybos srities bendrų interesų projektais, kuriais bus prisidedama prie visų valstybių narių gynybos parengties;
- g) palankiai vertina politinį susitarimą dėl gynybos parengties bendrojo rinkinio ir ragina abi teisėkūros institucijas iki 2026 m. pabaigos susitarti dėl:
 - i) lanksčių ir sparčių gynybos inovacijų programos ir
 - ii) pasiūlymo dėl Karinio mobilumo;
- h) laukia papildomų pasiūlymų, apie kuriuos pranešė Komisija, dėl gynybos ir saugumo srities jautrios įrangos viešųjų pirkimų;
- i) palankiai vertina pirmuosius veiksmus, kurių imtasi EGA kontekste siekiant stiprinti jos paramą valstybėms narėms inovacijų ir pajėgumų plėtojimo srityse, be kita ko, derinant reikalavimus ir telkiant paklausą, ir bendradarbiaujamųjų viešųjų pirkimų srityje. Ji prašo EGA ir valstybių narių skubiai tęsti šį darbą;
- j) prašo Europos investicijų banko toliau remti gynybos parengtį, visų pirma stiprinant Europos gynybos pramonę, be kita ko, pritraukiant privačiųjų investicijų.

46. Tuo, kas išdėstyta pirmiau, nedaroma poveikio tam tikrų valstybių narių saugumo ir gynybos politikos specifiniam pobūdžiui ir atsižvelgiama į visų valstybių narių saugumo ir gynybos interesus pagal Sutartis.
47. Europos Vadovų Taryba vėl svarstys šiuos klausimus 2026 m. spalio mėn., be kita ko, remdamasi metine gynybos parengties ataskaita, kurią, padedant Komisijai ir vyriausiajai įgaliotinei, turi parengti EGA.

VI. MIGRACIJA

48. Europos Vadovų Taryba apžvelgė pažangą, susijusią su teisėkūros darbotvarke ir su jos ankstesnių išvadų įgyvendinimu. Atsižvelgdama į neseniai paskelbtą Komisijos Pirmininkės laišką, Europos Vadovų Taryba ragina tęsti intensyvesnę darbą visomis kryptimis, be kita ko, išorės aspekto ir visapusiškų partnerysčių srityse, laikantis ES ir tarptautinės teisės.
49. Europos Vadovų Taryba surengs strateginę diskusiją dėl migracijos 2026 m. spalio mėn. susitikime.

VII. NETEISĖTI NARKOTIKAI

50. Siekiant reaguoti į vis didesnius sveikatos, socialinius ir saugumo iššūkius, susijusius su neteisėtu narkotikų vartojimu ir prekyba jais, Europos Vadovų Taryba pabrėžia, kad svarbu į visus narkotikų reiškinių aspektus reaguoti laikantis įrodymais pagrįsto visapusiško, veiksmų visais valdžios lygmenimis ir visos visuomenės įtraukimo požiūrio, koordinuojant pastangas vietos, regioniniu, nacionaliniu, ES ir tarptautiniu lygmenimis. Tai apima parengties stiprinimą, visuomenės sveikatos apsaugą, saugumo didinimą, su narkotikais susijusios žalos prevenciją ir Europos bei tarptautinių partnerysčių ir bendradarbiavimo iniciatyvų, tokių kaip Europos kovos su narkotikais koalicija, puoselėjimą, taip pat bendradarbiavimą teisėsaugos srityje su trečiosiomis valstybėmis. Europos Vadovų Taryba pabrėžia itin svarbų prevencijos, galimybės gauti gydymą ir socialinės reintegracijos priemonių vaidmenį. Ji pabrėžia visuotinai suderintos ir veiksmingai įgyvendinamos jūrų ir uostų saugumo ir atsparumo sistemos svarbą ir ragina imtis nuoseklių veiksmų trečiųjų valstybių, kurios priglaudžia narkotikų prekeivius ir nesilaiko įsipareigojimų pagal tarptautinę teisę, atžvilgiu. Europos Vadovų Taryba atkreipia dėmesį į Komisijos ir vyriausiosios įgaliotinės ketinimą pateikti pasiūlymą dėl naujo horizontaliojo sankcijų režimo, taikomo tarpvalstybinėms nusikalstamoms organizacijoms. Toks režimas turėtų nepakenkti teisėsaugai ir teisminėms procedūroms bei teisminiam bendradarbiavimui.
51. Europos Vadovų Taryba ragina veiksmingai įgyvendinti ES narkotikų strategiją laikantis įgyvendinimo sistemos, dėl kurios susitarė Taryba. Šiuo tikslu Europos Vadovų Taryba primygtinai ragina Tarybą, Komisiją, valstybes nares ir atitinkamas ES agentūras stiprinti koordinavimą visose atitinkamose politikos srityse.
52. Europos Vadovų Taryba prireikus vėl svarstys šį klausimą, kad įvertintų pažangą.

VIII. PLĖTRA IR REFORMOS

53. Atsižvelgdama į naują postūmį plėtros procese ir primindama Granados deklaraciją, 2026 m. spalio mėn. susitikime Europos Vadovų Taryba surengs strateginę diskusiją dėl plėtros ir reformų.

IX. MOLDOVOS RESPUBLIKA

54. Europos Vadovų Taryba palankiai vertina tai, kad 2026 m. birželio 15 d. surengta Tarpvyriausybinė Moldovos Respublikos stojimo į Europos Sąjungą konferencija ir atidaryta pagrindinių principų grupė, ir tikisi, kad bus atidarytos kitos derybų skyrių grupės, laikantis nuopelnais grindžiamo požiūrio. Europos Vadovų Taryba taip pat laukia 2026 m. birželio 22 d. įvyksiančio ES ir Moldovos Respublikos aukščiausiojo lygio susitikimo.

X. VAKARŲ BALKANAI

55. Europos Vadovų Taryba palankiai vertina tai, kad 2026 m. birželio 5 d. Tivate, Juodkalnijoje, surengtas ES ir Vakarų Balkanų aukščiausiojo lygio susitikimas, kuriuo prisidėta prie naujo postūmio plėtros procese. Primindama savo ankstesnes išvadas, Europos Vadovų Taryba pakartoja, kad Europos Sąjunga toliau glaudžiai bendradarbiaus su Vakarų Balkanais ir remis jų pastangas vykdyti reformas siekiant narystės ES. Europos Vadovų Taryba tebėra pasiryžusi siekti, kad Europos Sąjungos ir šio regiono laipsniška integracija būtų toliau įgyvendinama paties plėtros proceso metu, remiantis pasiekimais ir pasiliekant galimybę nebetęsti proceso.

XI. KITI KLAUSIMAI

Ebola

56. Europos Vadovų Taryba reiškia susirūpinimą dėl Ebolos virusinės ligos plitimo Kongo Demokratinėje Respublikoje ir Ugandoje. Ji palankiai vertina tai, kad Pasaulio sveikatos organizacija (PSO) ir kiti tarptautiniai bei Europos partneriai skubiai skyrė lėšų neatidėliotinai pagalbai, sudarydami sąlygas neatidėliotinam atsakui, įskaitant epidemiologinę priežiūrą, kontaktų atsekimą, klinikinę parengtį ir laboratorijų pajėgumo didinimą. Kaip ir per ankstesnius protrūkius, Europos Sąjunga aktyvavo finansinę ir logistinę pagalbą, kad paremtų PSO, Afrikos ligų kontrolės ir prevencijos centro bei kitų pirmosios linijos humanitarinių ir sveikatos srities reaguotojų darbą koordinuojant ir įgyvendinant skubias plitimo valdymo ir reagavimo priemones.
57. Europos Vadovų Taryba ragina Tarybą ir Komisiją stebėti padėtį bei jos raidą ir atitinkamai nustatyti bei koordinuoti susijusius veiklos prioritetus.
58. Pastarojo meto sveikatos krizės, įskaitant hantaviruso krizę, rodo, kad labai svarbu užtikrinti tvirtą pasaulinį sveikatos valdymą ir koordinuotą atsaką, be kita ko, pasitelkiant PSO. Europos Vadovų Taryba taip pat pabrėžia ES koordinavimo priemonių pridėtinę vertę. Europos Sąjunga ir jos valstybės narės remia PSO jai vykdant savo įgaliojimus stiprinti visuotinę ekstremaliųjų situacijų prevenciją, pasirengimą joms ir reagavimą į jas.

Armėnija

59. Europos Vadovų Taryba giria Armėnijos institucijas už tai, kad jos veiksmingai užtikrino rinkimų proceso sąžiningumą pagal demokratinius standartus. Šiuo atžvilgiu ji smerkia nuolatinius Rusijos bandymus pakenkti demokratinėms institucijoms ir visuomenės sanglaudai Armėnijoje ekonomine prievarta, spaudimu, manipuliavimu informacija bei kišimusi ir nuolat vykdoma hibridine veikla. Europos Vadovų Taryba dar kartą patvirtina Europos Sąjungos pasiryžimą stiprinti ES partnerystę su Armėnija ir remti šios šalies suverenumą, atsparumą, demokratines institucijas, ekonomiką ir visapusišką reformų darbotvarkę. Europos Vadovų Taryba palankiai vertina 2026 m. gegužės 5 d. Jerevane įvykusį pirmąjį ES ir Armėnijos aukščiausiojo lygio susitikimą ir tai, kad pasirašyta ES ir Armėnijos partnerystė junglumo srityje. ES ir Armėnijos dvišalių santykių stiprinimas yra investicija į taiką, stabilumą ir gerovę Pietų Kaukaze ir už jo ribų.

Tarptautinės teisės puoselėjimas

60. Primindama savo 2026 m. kovo mėn. išvadas, Europos Vadovų Taryba dar kartą patvirtina Europos Sąjungos paramą institucijoms, kurios puoselėja tarptautinę teisę, be kita ko, veiksmingai apsaugant tarptautinius teismus ir jų pareigūnus nuo bet kokių grėsmių ar sankcijų, ir šiuo atžvilgiu pabrėžia, kad svarbu užtikrinti nekliudomą prieigą prie finansinių ir kitų paslaugų.

Salos ir pakrančių bendruomenės

61. Europos Vadovų Taryba atkreipia dėmesį į Komisijos komunikatus „ES salų strategija“ ir „ES strategija dėl atsparių, klestinčių ir patrauklių gyventi pakrantės bendruomenių“.

Europos semestras

62. Europos Vadovų Taryba aptarė integruotas konkrečioms šalims skirtas rekomendacijas remdamasi horizontaliuoju pranešimu, taip sudarydama sąlygas užbaigti 2026 m. Europos semestrą.
-